

Déli Hírlap

BÁNSÁGI
MAGYAR NAPILAP

VASÁRNAP, 1932 MÁJUS 8.
TIMISOARA—TEMESVÁR, VIII. ÉVF. 104. SZ.

FŐSZERKESZTŐ:
VUCHETICH ENDRE D.

Revolveres merénylet a francia köztársasági elnök ellen, aki éjfél után érkezett jelentés szerint aligha éri meg a reggelt

Párisban tegnap délután gyilkos merényletet követtek el Doumer Emil köztársasági elnök ellen. A merénylet olyan férfi ellen irányult, aki teljes joggal rászolgált a jó ember díszítő jelzőre. Egész élete csendes, de annál hasznosabb munkában telt el. Soha senkinek nem akart és nem tett rosszat. Hazáját hiven szolgálta és mindenkor az emberiség javát akarta. A merénylet világszerte felháborodást váltott ki.

A világháboruban résztvevő francia írók kiállítását rendezték, amelyen a háborúval kapcsolatosan írt műveiket állították ki. A kiállítás megnyitása tegnap délután volt és azon számos előkelőséggel az élen Doumer köztársasági elnök is megje-

Orosz állampolgár a merénylő

A merénylet nagy riadalmat keltett és a kiállításon jelen volt orvosok azonnal Doumer segítségére siettek, hevenyészve bekötötték sebeit, hogy az elvérzést megakadályozzák és intézkedtek, hogy az eszméletlen Doumert kórházba szállítsák. A kórházban azonnal műtétet hajtottak végre az elnökön.

Az orvosok megállapítása szerint szükséges lesz még koponyalékelést is végezni. Mindazonáltal nem biznak Doumer életbenmaradásá-

Két fejlövés érte az agg elnököt

A merénylet híre Párisban percek alatt terjedt el és leírhatatlan pánikot keltett mindenfelé. Egész délután állandóan nagy tömegek hullámoztak a kórház és az Elyséepalota előtt, hogy értesüljenek a kezelő orvosok által félóránként kiadott kommunikékról. A négy óra körül kiadott orvosi jelentés szerint megállapították, hogy Doumer elnököt nem három, hanem csak két lövés érte és pedig mindkettő a fején.

A mellén és az altestén nem sebesült meg, a két fejlövés közül mindkettő életveszélyes. Ha Doumer elnök esetleg behal sérüléseibe,

abban az esetben az elnök vezeti ideiglenesen az államügyeket a minisztertanácsal együtt.

Az elnökválasztó nemzetgyűlést

lent. Doumer elnök megtekintette a kiállítását és távozása előtt még betarta nevét az egyik író könyvébe.

Kíséretével éppen kilépett a tereméből, amikor a tömegből hirtelen egymásután öt lövés dördült el. A lövések közül három Doumer köztársasági elnököt találta és pedig egy a fején, egy a mellén és egy az altestén.

A hetvennyolc esztendő elnök hangtalanul rogyott össze. A másik két jövés közül az egyik Claude Farrère hírneves francia író, a másik pedig Guihard Gasztont, a francia állambiztonsági rendőrség főnökét találta el. Ennek a kettőnek a sebesülése azonban könnyebb természetű.

ban. Az állapota életveszélyes, amit súlyosbítt agg kora is.

A merénylet után a jelen volt rendőrtisztek intézkedésére az egész épületet azonnal elzárták, hogy a merénylő menekülését lehetetlenné tegyék. A merénylő különben nem is gondolt a zavarban mindjárt menekülésre és így hamarosan sikerült elfogni. Az illető Gargulov Pál orosz állampolgár. Arra vonatkozólag, hogy a merényletet miért követte el, első kihallgatása során megtagadott minden felvilágosítást,

ugyanis csak az új parlament megalkulása után lehet összehívni Versaillesbe, ahol a szenátus és a kamara tagjai együttesen választják meg az új elnököt. Hogy kik lesznek a jelöltek, erre vonatkozólag még nincsen semmiféle kombináció.

A kormánynak Párisban tartózkodó tagjai, közöttük elsőnek Tardieu miniszterelnök egymásután siettek a köztársasági elnök betegágyához. Megjelentek ott a szenátus és a kamara volt elnökei, továbbá a diplomáciai testület tagjai, Páris érseke és számos más személyiség. A kórházban két telefonos kisasszony kizárólag azzal van elfoglalva, hogy az elnök állapota felől kérdőzéseknek válaszoljon.

Ugyancsak állandóan csengenek a telefonok a lapok szerkesztőségeinek is, amelyek kirakataikba öt

percenként teszik ki a legújabb híreket. Az esti órákban az újságlapok tetején fénybetűkkel közölték

A leszerelési konferencia részvete

Genfben a leszerelési konferencia költségvetési bizottsága tartotta éppen ülését, amikor megérkezett Paul Boncourhoz, Franciaország fődelegátusához Tardieu miniszterelnök távirata, amelyben jelentette a merénylet. Paul Boncour felbontotta a táviratot és elsápadt, amikor annak tartalmát elolvasta. Azután nehézkesen állott föl a helyéről és roskatag léptekkel az elnöki emelvény felé ment, ahol szó nélkül tette le a táviratot az elnök asztalára.

Vas-Cancelles, portugál miniszter, aki a bizottságban elnökölt, mélyen megrendült hangon fűggesztette föl a tárgyalást, majd felolvasta a táviratot, amelyet a bizottság tagjai

Antibolsevista orosz orvos bosszúja

A rendőrségi vizsgálat megállapította, hogy a merénylő egy hatodik lövést is adott le. Ez azután történt, hogy Doumer elnök már földre rogyott. Ez a golyó azonban nem tett kárt senkiben és a falba furódott. Gargulov Pált estefelé újból kihallgatták, amikor már vallomást tett. Elmondotta, hogy orosz orvos és Montekarlóból egyenesen azzal a

Vérátömlesztéssel igyekeznek megmenteni az elnök életét

Éjfélután lapzártakor jelentik, hogy az elnököt három golyó érte, amelyek közül a koponyalövés a legsúlyosabb. Az orvosok tegnap este kétszer vérátömlesztést alkalmaztak, összesen 950 köbc centiméter vért vezettek az elnök testébe. A transfúzió nem sok reménnyel kecsegtet. Doumer elnök este rövid időre visszanyerte eszméletét, utána ismét öntudatlan állapotba merült. Orvosok szerint állapota annyira súlyos, hogy aligha éri meg a reggelt Gargulovot, a gyilkost, a tömeg meg akarta lincselni.

Doumer elnök politikai pályafutása

Doumer Emil 1912-ben lett a szenátus tagja és azóta élénk politikai tevékenységet folytatott. Briand volt külügyminiszternek már akkor is ellenlábasa volt és az is maradt mindig. Painlevé kormányában lett először miniszter 1917-ben, majd 1921-ben pénzügyminiszter lett és két évig töltötte be ezt az állást. 1925-ben rövid időre kibékült Briand Arisztiddel és újból átvette a pénzügyi tárcát,

amelytől azonban 1928-ején megvált. 1924-ben lett a szenátus elnöke, amely pozíciójából tavaly került a köztársasági elnöki székbe.

Doumer Emil Franciaország második köztársasági elnöke, aki ellen gyilkos merényletet követtek el. Az első Carnot Mária, Francois Sadi, akit 1894-ben gyilkolt meg Lyonban egy Casserio nevű olasz anarchista. Casseriot halálra ítélték és ki is végezték.

megindultan hallgattak végig. Carnon német delegátus a bizottság nevében részvétet fejezte ki Paul Boncournak és a francia kormánynak. Indítványára a bizottság a részvét jeléül ülését elnapolta. Ugyanígy tettek a leszerelési konferencia többi ülésező bizottságai is.

Az angol kormány délután félnégykor kapta meg a hírt a merényletről. Simon külügyminiszter azonnal felkereste György királyt és közölte vele a megdöbbentő párisi eseményt.

Az angol király megrendülten hallgatta a jelentést és intézkedett, hogy nevében azonnal részvétáviratot küldjenek Párisba.

szándékkal jött Párisba, hogy a merényletet elkövesse. Tettét azért követte el, mert bosszút akart állani azért,

amiért Franciaország nem tesz semmit, hogy Oroszországban a bolsevizmust letörjék.

Találtak nála névjegyet is ezzel a felirattal: Gargulov Pál, az orosz-fascisták volt elnöke.

Lemondott az osztrák kormány és megkezdődtek a tárgyalások a politikai pártokkal

Az osztrák kormány tegnap délelőtt tizenegy órakor minisztertanácsot tartott, amelyen elhatározta lemondását. Buresch kancellár fél-tizenkettőkor felkereste Miklas köztársasági elnököt, akinek a kormány lemondását benyújtotta. Az elnök a kormány elhatározását tudomásul vette, és az új kormány megalakulásáig az ügyek vitelével Burescht bízta meg. Valószínű, hogy az új kormány megalakítására Dörfel jelenlegi földmivélségi mi-

niszter nyer megbízást. Az új kormányban résztvennének a keresztényszocialisták, a Heimatblokk és a nagynémetek. A nagynémetektől azonban azt kívánják, hogy ejtsék el Schobert személyét és ebben az esetben megkapják a külügyi tárcát. Miklas elnök tárgyalásokat folytat a nagynémetekkel és keresztényszocialistákkal. Ezeknek a tárgyalásoknak a célja az, hogy a parlament feloszlata elkerülhető legyen. A nemzeti szocialisták tüntető

sétát terveznek a parlament előtt annak jeléül, hogy követelik a parlament feloszlátását. Hasonló tüntető sétát szándékoznak végezni a szociáldemokraták is. Bárha mindkét párt azt követeli, hogy a parlamentet oszlassák föl, azért mégis attól lehet tartani, hogy a két párt között az utcán összetűzésre kerül a sor. A hatóság erre vonatkozólag megtette a szükséges óvintézkedéseket.

Mint Pilátus a krédóba, úgy került bele a Besse-nyey-telep magyarságának titkára a kommunista-vádba és saját magát le is kellett tartóztatnia

Pámer Ferenc, a Magyar Párt Besse nyetelepi-tagozatának titkára úgy került bele a kommunistavádba, mint Pilátus a krédóba. Szombaton éjszaka a jámborok álmát aludta családjával együtt, amikor éktelenül zörgötték az ablakát. Feltápáskodott álmából és kinézett az ablakon. Odakint egy csendőr állott, aki bebocsátást kért. Pámer Ferenc nem tudta mire vélni a dolgot és a csendőrt beengedte. A csendőr ezzel állított be:

— Adja elő a kommunista röpiratokat, amelyek magánál vannak.

Hiába erősködött Pámer Ferenc, hogy sohasem volt semmi köze a kommunizmushoz és hiába bizonygatta, hogy vezető szerepe van a Besse nyey-telep magyarpárti életében.

A csendőr kijelentette, hogy kell a lakásán röpcédulának lenni, mert ha nem volna, úgy nem tudott volna kommunista röpiratokat az utcán elszórni és az udvarokba dobálni.

A csendőr nekilátott a házkutatásnak és alaposan végigkutatott minden fiókot, minden szekrényt, ágyat és ágyalját, padlást, kamrát, pincét és minden zeget-zugot. Seholy semmiféle kommunista röpiratot, sem más gyanús dolgot nem talált.

A csendőr reggel elkísérte Pámer Ferencet a községházára. A csendőr a községházáról telefonon jelentette a csendőrparancsnokságnak, hogy kommunista üzelmek gyanúja miatt előállította a községházára Pámer Ferencet és kérdezte, hogy mit csináljon vele. Utasítást azonban nem tudott mindjárt kapni, hanem közölték vele, hogy a csendőrparancsnok később telefonál, a községházára.

A csendőr erre kijelentette, hogy valami félórás dolga van és elmegy. Addig Pámer Ferencet magára hagyta a községházán.

Pámer különben a községházán ott-honos, mert hiszen ott egy idő óta kisegítő irodai munkát végez amiről a csendőrségnek is tudomása van. Vasárnap reggel tehát Pámer Ferenc egyedül üldögélt a község házában, amikor egyszerre megszólalt a telefon. Pámer fölvetette a kagylót és belehallózott. A csendőrparancsnokság jelentkezett.

— Se traiti, — szolt Prámer, — c: poftiti?

A csendőrparancsnokság kiadta az utasítást, hogy a kommunistagyanus Pámert le kell tartóztatni és átkísérni az ügyészségre.

Ai preceput? — kérdezték a parancsnokságtól.

— Da, am preceput, — válaszolta Pámer Ferenc, — sa traiti!

Nemsokára visszatért a csendőr és Pámer közölte vele, hogy a parancs értelmében tartóztatassa le és kísérje az ügyészségi fogházba. Vasárnap délelőtt aztán a csendőr a Besse nyey-telepről mindenek csudálkozására bekísérte Pámert a városba és itt a népes utcákon haladt vele. A görög keleti husvétot Pámer Ferenc az ügyészségi fogházban töltötte és csak szerdán került kihallgatására a

sor.

Több tanút is kihallgattak és az ügyészségen kiderült Pámer Ferenc ártatlansága. Nyomban intézkedtek szabadlábra való helyezése érdekében.

Amikor elköszönt, még belenéztek az iratokba és megkérdezték tőle, nincsen-e egy Moll nevű Besse nyey-telepi ellensége. Amikor Pámer a kérdésre csudálkozással nézett, megmagyarázták neki, hogy a csendőrségen ugyanis ez a Moll tette ellene a feljelentést, hogy kommunista röpcédulákat terjeszt.

Pámer Ferenc a Magyar Párt jogvédő irodája útján feljelentést tett most az ügyészségen Moll ellen. A vád: hatóság előtti rágalmozás.

Három jólöltözött bandita éjnek idején elrabolta egy amerikás gazda megtakarított pénzét

A bánági Nagyszőz községben az elmúlt éjszaka vakmerő rablótámadás történt. Eddig ismeretlen tettesek behatoltak Komlosan Jakab gazda házába, akinek minden pénzét magukkal vitték. Komlosan nemrég tért vissza Amerikából, ahol szorgalmas munkával kis vagyontárgyított. Erről tudomást szereztek a banditák is, akik autón érkeztek a községbe, hogy a gazdát kirabolják. A gépkocsit a Lovrin község felé vezető országuton hagyták és gyalog vágta neki a vakmerő kalandnak. A három jólöltözött férfi kivágta az egyik ablakot és azon keresztül behatolt a szobába. A betörők által okozott zajra a gazda, aki rokkant, felébredt és tizenkilenc éves fiát szólította, hogy a zaj okát megállapítsa.

Abban a pillanatban a három bandita berontott a hálószobába, a gazdát revolverrel leütötték, feleségét és fiát pedig megkötözve kint tartták, hogy ilyen módon a pénz rejtékhelyét megtudják. Az asszonyt véresre verték és összekötözve a pincébe dobták, míg a fiút addig ütötték, amíg be nem vallotta, hol van a pénz. A támadók a fiú által megjelölt helyen 822 dollárt, mintegy százharmincöt ezer leit találtak, míg a szekrényben tizenkétezer leire bukkantak. A pénzt táskába gyömöszölték és sietve elmenekültek. A csendőrség megállapította, hogy a banditák az autóval Temesvár irányába menekültek.

Suhancok

veszélyeztetik a Rékási-ut lakóinak vagyonát

A gyárvárosi Rékási-ut lakóit néhány nap óta három tagból álló betörőbanda tartja izgalomban. A fiatal suhancokból álló társaság tegnap reggel, fényes nappal Turtsányi Katalin nyugalmazott tanítónő lakásába hatolt be. A tanítónő, aki egyedül él házában, reggel a szomszédban levő pékhez ment bevásárolni. Mintegy öt perc múlva visszatért lakásába, ahol legnagyobb ijedelmére két suhanc fogadta. Az idős asszony sikoltani akart, mire a suhancok durván figyelmeztették, hogy ne kiáltson, hanem adja ki a pénzt. Turtsányi Katalin közben visszanyerte hidegvérét és alkudozásba bocsátkozott a betörőkkel, akik látva, hogy az asszony nem fél tőlük, elmenekültek. Amíg a két fiatal házban tartózkodott, harmadik társuk a kerítés mellett meghúzódva figyelte a környéket. A suhancok különben már több izben éjszaka is behatoltak a tanítónő lakásába, aki emiatt állandó rettegésben él. A közbiztonság érdekében helyes volna, ha éjszaka rendőrszemelt állítanának erre az utczakaszra.

Egy héttel

elhalasztották a temesvári mintavásárt

Az újságírószervezet pünkösdre tervezett vásárát a rendezőség a nagystilűség kidomborítására rövidnek mutakozó hátralevő idő miatt egy héttel, vagyis május 21-22-23-ra elhalasztotta. A májusi vásárra a temesvári vezető cégek legtöbbje már lekötötte a kiállításához és elarusításhoz szükséges helyet, sőt az egyik cég tekintélyes nagyságu üzletnek megfelelő területet vett igénybe. Hogy a kereskedők milyen megértő és elismerő helyesléssel karolják fel a vásár célját, mi sem bizonyítja jobban, mint az, hogy már a vásár iroda felállítása előtt is számosan jelentkeztek a rendezőségnek a vásáron való részvételre. Ez a jelentkezés máol kezdve könnyebben történik, mert a rendezőség a Brumerton boyvállalat Merczy-utca 1 szám alatt levő helyiségében (telefon 17-24) működésbe helyezi a vásári irodáját, amely a vásár minden vonatkozására információkkal szolgál az érdeklődőknek. Tekintettel arra, hogy a májusi vásár dátuma már nincs olyan messze, ajánlatos, ha a résztvenni hajtó cégek minél előbb jelentkeznek, mert már eddig is annyi helylekötés történt, hogy az előnyösebb pavilonok helyeiért valóságos tülekedés fog megindulni.

Tekintettel arra, hogy a rendezőségnek egy héttel több ideje van a munkálatok elvégzésére, így biztosítva van, hogy a temesvári májusi vásár minden tekintetben grandiózus és nagyszerű lesz. Nem maradnak el a szórakoztatások és látványosságok sem, amelyek külön meglepetési nyujtanak a látogatóknak. Külön szenzációja lesz a májusi vásárnak a délutánonként lepergő divatrevü, amelynek pazar felvonulásaiban Temesvár különböző társadalmi egyesületei működnek közre. Ma már mindenki a májusi vásárról beszél Temesvárott s bizonyos, hogy minden irányban meg is fog felelni a várakozásnak.

* Ha Temesvárra jön, kérje mindenütt az ingyenes tájékoztatót. (Conducatorul prize Timisoara.)

Mától kezdve



Tivoli
KINO-MUSÉE

Mától kezdve

A házasság iskolája

(Seitensprünge)

Jegyelővétel: A mozi nappali pénztáránál, továbbá a **Belvárosban:** Waggon Lits-Cook utazási iroda a színházzal szemben, a **Gyárvárosban:** Popper ünlőházba, Kossuth-tér.
Szombat este 11 órától: **TIVOLI EST**
Rendes mozielőadások **tánccal 25 - lei** belépési díjjal

Ha Magyarország polgársága nem fog össze, úgy újabb forradalom és utána bolsevizmus következik

A magyar képviselőházban tegnap Marschall Ferenc egypárti képviselő a külföldi államokkal kötött kereskedelmi szerződésekről beszélt és egyes külföldi államok eljárását erősen bírálta. Szemükre vetette, hogy amíg Magyarország a szerződéseket pontosan betartja, az ő a maguk részéről nem teszik és ezzel óriási károkat okoznak a magyar külkereskedelemlnek. Annak a kívánságának adott kifejezést, hogy a magyar kormány alkalmazzon retorziókat azokkal az államokkal szemben, amelyek a ke-

reskedelmi szerződések rendelkezéseit nem tartják be.

Pallavicini György gróf bírálta Bethlen István gróf külpolitikáját. Ez a külpolitika költséges utazásokban merült ki, amelyeknek azonban kevés látszata volt. Annak idején a Bethlen által létesített olasz egyezmény helyes volt, ma azonban Magyarország sem Olaszországtól, sem pedig a németektől nem várhat semmit. Egyedül a franciák azok, akikkel a kapcsolat hasznára lehet az országnak. Magyarországnak ki kell tartania a

Tardieu-terv mellett, mert annak megvalósulása gazdasági előnyöket és kibontakozást biztosít. Éppen ezért nem fogadhatja el Bethlennek a kijelentéseit, amelyeket legutóbbi parlamenti felszólalása során a Tardieu-tervvel kapcsolatosan tett. Szükségesnek látja a nemzeti összefogást, amelyben mindenkinek részt kell vennie pártállásra való tekintet nélkül. Végezetül annak az aggodalmának adott kifejezést, hogy abban az esetben, ha a polgárság nem fog össze, újabb forradalom és utána bolsevizmus következik.

Hét havi nyugdíjukat várják már a vidéki nyugdíjasok, akik közül a karánsebesiek most erélyes lépésre szánták el magukat

A temesvári nyugdíjasok nyomoruságos helyzete tulontul ismeretes. A becsületes munkában megrokkant öreg emberek nehéz küzdelmet vívnak a megélhetésért. Temesvárott már felismerték, hogy tömörüléssel és szoros együttműködéssel remélhetnek csak valami eredményt. Ezért megalakították a nyugdíjgyesületek kartelljét.

Sokkal rosszabb helyzetben vannak azonban a vidéki nyugdíjasok, akik községekben és kisebb városokban mindenkitől elhagyottan, erjük végső megfeszítésével küzdenek az éhhalál ellen. A vidéki nyugdíjasok el vannak vágyva harcos társaiktól és minden egyes nyugdíjas külön-külön járja azt a kálváriát, amelyet a temesvári nyugdíjasoknak némileg megkönnyít az együvértartozás gondolata.

Tegnap két levél érkezett a Déli Hírlap szerkesztőségéhez és a két levél megdöbbenően tárja fel azokat a szenvedéseket, amelyeket minden vidéki nyugdíjas végigszenvet. Az egyik levél a zombolyai nyugdíjasok sorsát ecseteli kétségbeesett színekkel. Zombolyán a nyugdíjasok 1931 augusztus hónap óta nem kapták meg illetményeiket és így az elmúlt évről öt hónapi illetményekkel van az állam hátralékban.

Erre az évre csak a januári és februári nyugdíjakat kapták és a többi hónapokra nekik járó összegek helyett csak ígéretekkel biztatják őket. Hittelük pedig annyira kimerült már, hogy valóságban az éhhalálnak vannak kitéve. Ugyanilyen a helyzet más községekben is.

A másik levelet Karánsebesről írták.

A karánsebesi nyugdíjasok eddig ugyszólván télenül várták sorsuk jobbrafordulását,

most azonban erélyes lépésre határozták el magukat.

A karánsebesi Román Kaszinóban gyűlést tartottak, amelyen megalakították nyugdíjgyesületüket. Előnknek Vuia tanárt választották meg, míg alelnök Caltun őrnagy lett. Az egyesület célja legerélyesebb eszközökkel orvosolni a nyug-

díjasok régi sérelmeit és tagjainak tanácsokkal és tettekkel segítségre lenni. A karánsebesi példa bizonyára másutt is követésre talál és az összes nyugdíjasok szervezett együttműködése talán mégis reásvorítja a kormányt arra, hogy ezt a legelemibb kötelességét velük szemben teljesítse.

A tolatómozdony töből levágta egy gyárvárosi asszony karját

A gyárvárosi állomás közelében tegnap délelben halálos végű szerencsétlenség történt. Bekő Erzsébet, harminchat éves asszony, a pályatesten keresztül a Távirda-utca 28 szám alatti lakása felé haladt. Amikor a sinek közé ért, hirtelen észrevette, hogy vonat közeledik. A szerencsétlen asszony sietett és már túl volt a sineken, amikor a következő sín páron előtte termett egy tolatómozdony, amely az előbbi vonattal ellenkező irányban robogott. Az asszony kétségbeesett sikollyal igyekezett, hogy a mozdonyt elkerülje. Hátra nem ugorhatott, mert ott a vonat jött, előre pedig nem mert menni, mert attól félt, hogy közben a mozdony eltapossa. Pilla-

natnyi tétoavázása okozta a szerencsétlenséget. A mozdony, amelynek vezetője hiába fékezett, elkapta az asszonyt és a kerekék a jobbkarját töből levágták, lábait pedig összeroncsolták. A súlyos balesetről nyomban értesítették a mentőket, akik az eszméletlen állapotban levő asszonyt beszállították a kórházba. Ott műtétet akartak végrehajtani, erre azonban már nem kerülhetett sor, mert Bekő Erzsébet a nagy vérvesztés következtében, néhány perccel a kórházba való szállítása után meghalt. Halálát férje, Bekő Dezső és három gyermeke gyászolja. A szerencsétlen asszony tragikus halála igaz részvétet keltett.

Apátlan-anyátlan árva lett az öt kis Horváth-gyermek, akiknek apja tegnap meghalt

A Kunst-telep egyik vityilójában meghalt Horváth Mihály negyvenegy esztendő munkás. Negyvenegy éves volt mindössze, de legalább hatvannak látszott. Egész életében a nyomoruság, a gond, a nehéz munka jutott ki osztályrésztül Horváth Mihálynak, akinek nemcsak a maga, hanem a felesége és öt gyermeke számára kellett a ke-

nyeret megkeresni. Négy esztendő előtt meghalt a felesége és az öt kicsiny gyermek nevelése teljesen Horváth Mihályra maradt. Még jobban kellett magát törnie a kis családért, éjjel-nappal dolgozott és a vége az lett, hogy tavaly tavaszkor egyszerre megrokkant. Kórházba vitték, hónapokig feküdt ott, de nem volt nyugta, mert aggodalmas-

Látogassa meg a

Budapesti Nemzetközi Vásárt

május 7-16

Több mint ezer kiállító, 200 szakma!

Élelmiszer, textil, butor, építőipari, bőr, vas és gép, turisztikai és számos egyéb csoport.

Kézműipari és háziipari csoportok

Rádió üzenhet haza!

50%-os utazási kedvezmény május 2-24

Romániában a visszautazásnál, Magyarországon ugyoda, mint a visszautazásnál.

Magyarországon ezenfelül 33% kedvezmény a magyar vidék megtekintésére!

Vízummentes határátlépés!

Nagymérvű kedvezmények

gyógyfürdőkbe, színházakba és szórakozóhelyekre.

Vásárigazolvány és felvilágosítás kapható: Budapest: a vásárodánál V, Alkotmány-utca 8.

Timisoarán: Cie. Int. de Wagons-Lits, Strada Avram Iancu 4.

kodott gyermekei miatt, Tavaly foglalkoztunk a szerencsétlen család sorsával és a Déli Hírlap olvasóinak jó szíve segítségükre sietett Horváthéknak: pénz, élelmiszer és ruhát adományozott nekik. Egyik resicai olvasónk, Pálfi Ferenc, magához vette a legkisebbik Horváth-lányt és azóta polgári jólétben tartja. Horváth Mihálynak nem volt maradása a kórházban és a hazavágyott gyermekeihez a Kunst-telepi kis barakkba. Azóta többet volt ágyban, mint lábban. Az utóbbi hónapokban már egyáltalán nem tudott fekelni. A negyvenegy esztendő Horváth Mihályt, akit a tuleröltetett munka időelől tönkretett, végelgyengülésben halt meg tegnap délelőt tíz órakor. Temetése holnap délelőt tíz órakor lesz a gyárvárosi temető halottasházából. A város temeti el. Gyermekeire örökségül hagyta a Kunst-telepi házikót és szegénységét. Isten, aki táplálja az ég madarait és ruhazza a mezők liliomait, nem fogja elhagyni Horváth Mihály árváit sem.

ELSŐRENDÜ - SZÁRAZ
PARKETTA
VERSENYKÉPES OLCÓ ÁRON
BELA KRAUSER FIIL
TEMESVÁR IV. TELEFON: 18-46

A JÓVÁTÉTELI KONFERENCIA. A lausannei jóvátéti konferenciára vonatkozó meghívásokkal valószínűleg csak a vasárnapi pót választások alapján várható új francia kormány megalakulása után fogják szétküldeni. A tanácskozásokon először csak a nagyhatalmak vesznek részt, azután pedig belevonják azokba a kisántantot is. Később, ha majd a dunai államok ügyének megbeszélésére kerül sor, meghívják Magyarországot, Ausztriát és Bulgáriát is.

Ingyen

kapja 15-ig a lapot, ha már

most előfizet legalább egy hónapra

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
BELVÁROS, SZENTGYÖRYSZTER
4. SZÁM.

ELOFIZETÉSI ARAK:

Havonta 80, negyedévre 240, fél
évre 450, évente 900 lel. — Kült
földre: havonta 110, negyedévre
330, félévre 600, évente 1200 lel
vagy egyenlő értékű valuta.

Telefon:

2-52 este 9 után 7-65 és 2-42

A szerkesztőért és kiadásért
főszerkesztő felel.

A „Victoria” nyomda nyomása

A Magyar Nőegylet hétfői hangversenye

Megirtuk, hogy a Magyar Nőegylet Furlugeanu Oktávné és báró Ambrózy Adorné védnöksége alatt az árvízkarosultak javára május kilencedikén este a Tiszti Kaszinóban nagyszabású hangversenyt rendez. A művészi és társadalmi eseménynek ígérkező est sikerére biztositókat nyújtanak a műsorán közreműködő művészek. Megemlékeztünk Rösler Endre, a budapesti Operaház kiváló tenoristájának fellépéséről. Rajta kívül művészi élmény erejével hat a Temesvári Magyar Dalárdának, valamint a Tomm-vonónégyesnek szereplése. A Magyar Dalárda férfikara Szegő Ferenc országos karnagy vezénylete mellett Verdi Ernáni című operájából az első felvonásbeli hatásos bordalt mutatja be, továbbá a hangversenyévad elején nagy sikerrel bemutatott Roland kürtje című Cuypers-szerzeményt adja elő. Mindkét művet zongorán Joszt Géza, a T.M.D. tagja kíséri. A Tomm-vonónégyes Haydn B-dúr kvartettjét adja elő, amelyet Haydn születésének 200 éves centenáriuma mutatott be először Haydn-est keretében. A nagy mű előadása egyrészt tanulságtétel a zenei lángelme iránti hódolatról, másrészt a nagyközönség számára is izelítő kíván lenni a legnemesebb zenének, a kamarazenének egyik legsajátosabb termékéből. Tekintettel az általános érdeklődésre, mely a hangverseny iránt megnyilvánul, ajánlatos a jegyeket elővételeben megvásárolni. Belépőjegyek a Magyar Párt irodájában, telefon 10-15, a Nőegylet és Magyar Dalárda tagjainál, valamint a Löbl féle könyvkereskedésben kaphatók.

— Pacha püspök nagyszentmiklósi hívei között. Pacha Ágost megyéspüspök Willjung Mihály titkár kíséretében Nagyszentmiklóson járt, ahol pappá szentelte és püspöki áldásban részesítette Uray József végzett teológust. A község határában B a b a Péter főszolgabíró és a községi előjáróság fogadta. Utána a püspök bevonult a községbe, ahol a templomnál az egyházközség tagjai üdvözölték. Este a püspök tiszteletére szerenádot adtak és akkor Russ Ádám tolmácsolta a nagyszentmiklósi hívek szeretetét és jókívánságait. Másnap a püspök szintén keretében pappá szentelte Uray Józsefet és szentbeszédet mondott.

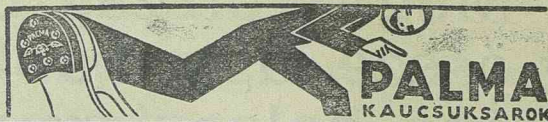
— A nemzeti ünnep. Május tizedikének megünneplése a kellő intézkedések fogantatása végett a belügyminiszteriumban Argetoianu elnökle mellett értekezlet volt, amelyen Otescu alminiszter, Sonneriu belügyi államtitkár, Stangaciu sziguranca vezérigazgató, Marinescu ezredes bukaresti rendőrprefektus, Cristescu sziguranca igazgató vettek részt. Az értekezlet után megfelelő utasításokat küldöttek a megyei és közrendészeti hatóságoknak május tizedike méltó megünneplésére vonatkozólag.

— Mocsonyi Antal fővadászmester Temesvárott. Mocsonyi Antal udvari fővadászmester tegnap délelőtt Temesvárra érkezett és a Bánsági Királyi Automobilklub választmányi ülésén elnököt. A fővadászmester temesvári útja főképpen a Vadászerei szakiskola elhelyezésével áll összefüggésben. A földművelésügyi miniszterium ugyanis olyképpen döntött, hogy ezt a szakiskolát a Bukarest melletti Herestrauba helyezik át. Herestrauban földművesiskola van és a Vadászerei szakiskola ennek egyik tagozata lesz. Temesvárott és a Bánságban ez a terv jogos ellenkezéssel találkozott. Remélhető, hogy a tiltakozást Mocsonyi Antal fővadászmester, mint bánsági ember, szintén magáévá teszi és mindent elkövet, hogy ezen szakiskola továbbra is a Bánságban maradjon. Mocsonyi tegnap délután meglátogatta a szakiskolát.

— Ambrózy Lajos gróf bécsi magyar követ Temesvárott. A m b r ó z y Lajos gróf, bécsi magyar követ, a napokban a Bánságban járt és ezen alkalommal több rokonát látogatta meg. Egy napig A m b r ó z y Andor báró vendége volt.

— Megoperálták Macdonald szemet. Macdonald angol miniszterelnökön tegnap Londonban szemoperációt hajtottak végre. A műtét kitűnően sikerült. A miniszterelnök néhány napi pihenésre vidékre vonul.

— A piaristához alatt pihent a római császári vár. Budapestben most parkirozzák a lebontott régi piaristához telkét. Ez alkalommal a végzett ásati munkálatok során számos régi emléket tártak fel. Így megtalálták a föld alatt Diocletianus római császár várának romjait. Ezzel megdőlt az a hit, amelynek alapján Budát régebbi alapításnak tartottak Pestnél. A római vár ezerhatszáz esztendő előtt épült, tehát jóval előbb, mint Buda.



Ujabb leépítés a dunahajózási vállalatok alkalmazottai sorában

A különböző dunahajózási vállalatok által végrehajtott nagymérvű bércsökkentésről már beszámoltunk. A sikerült bércsökkentés után, amely az alkalmazottak amugyis csekély fizetésének tekintélyes hányadát vontta el, a társulatok tovább folytatták ezt a munkát és nagyarányú leépítéssel növelték a munkanélküliek seregét. Az elmúlt hónap végén Orsovára érkezett a vállalatok bizottsága, amely a személyzet működésének ellenőrzése cím alatt elkészítette azon alkalmazottak listáját, akiknek munkájára a társulatok nem reflektálnak. A lista elkészítése után a parti kirendeltség főnökének beleegyezésével eljuttatták a listát az igazgatóságnak döntés végett. Az

elbocsátottak mind kisemberek, egyszerű alkalmazottak, akiknek az elbocsátás egyet jelent a legnagyobb nyomorusággal. A bizottság vezetője távozás előtt beszédet intézett az alkalmazottakhoz és azzal indokolta a leépítést, hogy a vállalatok a rossz üzletmenet folytán nincsenek abban a helyzetben, hogy az alkalmazottak fizetését előteremtse. Hangsúlyozta, hogy a vállalatok kényszerhelyzetben cselekedtek, mert szem előtt tartották a megmaradt alkalmazottak nyugdíj jogosultságát és ezeknek nyugdíját akarják ilyen módon biztosítani. A hajózási társulatok eljárása a hajósok körében érthető elkeseredést váltott ki.

— A bukaresti főpolgármester látogatása Budapesten. Dobrescu bukaresti főpolgármester tegnap este Budapestre utazott, ahol megtekinti a mintavásárt. Dobrescu főpolgármester, aki Ripka Ferenc dr. budapesti főpolgármester vendége, három napig marad a magyar fővárosban.

— A kisántant államok konferenciája. Bukaresti diplomáciai köröket élénken foglalkoztatja a kisántant államok konferenciája. A konferenciát mindenestre a lausannei jóvátételi értekezlet előtt tartják meg, mert a reparációs kérdések tekintetében a kisántant a konferencián érvényesülő egységes állásponttal vonul fel.

— Negyvenhat évvel túlélté férjét. Lugoson Schreiner Margit, Schreiner egykori evangélikus lelkész felesége, nyolcvanhárom éves korában meghalt. Az elhunyt matróna negyvenhat esztendővel élte túl férjét. Halálát János fia és Irén leánya, valamint kiterjedt rokonság gyászolja. Lugoson nagy részvét mellett temették el.

— Teherkocsikba szaladt a gyorsvonat. Az elmúlt éjszaka nagy vihar dühöngött az okirályságban és Albesti állomáson az egyik külső vágányról elszabadult több üres teherkocsi. A kocsikat a szél a Ploesti-Buzau fővonalra sodorta és éjjel a hetven kilométeres sebességgel robbogó Bukarest-jásii gyorsvonat ne-

kirohant az üres teherkocsiknak. Az összeütközés olyan erős volt, hogy a vagonokat lerepítette a pályáról. A mozdony súlyosan megrongálódott. Az utasok között nagy pánik támadt és ablakokon meg ajtókon át igyekeztek ki a vasuti kocsikból. Csak akkor nyugodtak meg, amikor megtudták, hogy különösebb baj nem történt. Senki sem sebesült meg, csupán az államvasutak szenvedtek nagy anyagi kárt. A forgalom a vonalon két óra hosszat szünetelt.

— Háztulajdonos Egyesület iródaja I. Palánka-utca 2, felvilágosítást ad az bértörvényről, adóleszállításról, bérszerződések kiállításáról. Tiszviselők és penzionisták után bérkiegészítések iránti kérelmek 1932-1933. esztendőre sürgősen beadandók!

— Végignézheti az összes budapesti színházak, kabarék, mozik előadásait, látogathatja az összes hangversenyeket 25-50% kedvezményrel a mintavásár tartama alatt, ha a Déli Hírlap kiadóhivatalában jelentkezik az egyéni utlevéllel való olcsó budapesti utazásra.

— A tyukok tolvaja. Az erzsébetvárosi rendőrség az elmúlt éjszaka elfogta Schilling György közismert veszedelmes tolvajt, aki Kleiber Gotlieb álnéven huzamosabb idő óta Ujszabadsfalun lakott. Az elfogott bűnös különösen a szarvasállatokat szerette és most is akkor fogták el, amikor az Erzsébetvárosban az egyik ház tyuktreceit akarta megdézsmálni. Kihallgatása után átadják az ügyésznek.

— Csendélet a Gyárvárosban. Az elmúlt éjszaka Janculov Péter és Fuksza József gyárvárosi lakosok az utcán összeszólalkoztak. A veszekedésbe Miu István napszámos is beleavatkozott és a vita hevében bicskával támadt Fuksza József, akit végül is szurt sebekkel kórházba szállítottak. Miu István ellen megindították az eljárást.

APOLLO MOZI: Május 7-8-9

Közkívánatra!

A NOTRE DAME TORONYÓRE

Monumentális kiállítás hangosfilm HUGO VICTOR felejthetetlen regénye után

Főszerepekben:

LON CHANEY
PATSY RUTH MILLER — NORMANN KERRY

Filmcentrala Timisoara

Kiegészítésül:

STAN ÉS BRAN

mint képviselő-jelöltek.

Előadások: 5-7-9 órákor.

Vasárnap: 3-5-7-9 órákor.

Üzlethelyiség

irodának is alkalmas — egy utcai és egy udvari szoba — a józsefvárosi pályaudvar közelében június 1-re

kiadó

Bővebbet: Dr. Kovács Béla
IV. str. Bratianu 5. Tel. 23-88.

— A református nőszövetség új elnöknője. A református nőszövetség elnöknője, Jörgné Draskóczy Ilma lemondott tisztségéről és ezért új választásokat tartottak. A tisztikar a következőképpen alakult meg: elnökké a tagok nagy lelkesedéssel egyhangulag Kiss Károlynét választották meg, alelnöknők Sütő Béláné, Ritter Károlyné lettek. A titkárnői állást Révész Erzsébettel töltötték be, pénztárosnak Monusz Istvánnét választották, míg az ellenőri tisztséggel Tóth Ferencné és Halász Erzsébetet bízták meg. A választmány tagjai Adorján Mihályné, Divéki Imréné, Potai Sándorné, Szentpétery Ferencné, Fábian Istvánné, Hollerbach Károlyné, Fábian Imréné, Varga Józsefné, Varga Sándorné, Halász Gergelyné, Fried Jakabné, Varju Andrásné, Patai Mártonné, Gé Mátyásné és Fodor Sándorné lettek.

— **Besicai kereskedő halála.** Resicán ötvenöt éves korában hosszas szenvedés után meghalt Rapp János ismert kereskedő, akinek holttestét a város közönségének osztatlan részvéte közepette helyezték örök nyugalomra.

— **A májusi költőzködés hatása a népesedési hivatalban.** A nagyarányú májusi költőzködés következtében egyszerre megszorodott a népesedési hivatalnak amugy is nagy munkája. Száz és száz ember cserélt május elsején lakást, amit most be kell a népesedési hivatalnál jelenteni. A görög keleti husvétüi ünnepek óta májusban a népesedési hivatalnak eddig csak két munkanapja volt, de ezen a két napon máris száznegyvenhét lakásváltozást jelentettek be. Ez a szám azonban jelentékenyen emelkedni fog, mert a legtöbben, akik lakást változtattak, még új lakásuk berendezésével vannak elfoglalva és a bejelentéssel egyelőre nem sietnek. A népesedési hivatal a jövő hétre több száz lakáscsere bejelentését várja.



Halászatik cikkek nagy választékban, nagyon olcsón

Kecskemétinél

— **A szorgalmas Zepplin.** Pernambucoi jelentés szerint a Graf Zepplin óriás léghajó tegnap reggel tíz utassal és több mázsa postával megérkezett oda. Ebben az esztendőben ez már a Graf Zepplinnek harmadik délamerikai útja.

— **Bombamerénylet egy miniszterelnök ellen.** Az egyiptomi miniszterelnök különvonatára Tancas állomás közelében bombát dobtak. A bomba a mozdony előtt robbant föl és elpusztította azt. Két vasutas meghalt. A miniszterelnök, két miniszter és több magasrangú személyiség sértetlen maradt.

— **Az erzsébetvárosi katolikus hitközség közgyűlése.** Az erzsébetvárosi római katolikus hitközség két hét előtt elnapolt évi közgyűlésének folytatását május 23-án, délelőtt tizenegy órakor tartja meg az egyházközség tulajdonát képező Novotny-féle tereben. A közgyűlésen csakis olyan indítványokat tárgyalnak, amelyet nyolc nappal előbb írásban nyújtanak be a hitközség vezetőségéhez.

BRIGITTE HELM GUSTAV FROHLICH

első együttes szereplése egy nagy filmben

GLORIA

PREMIER

kedden május 10-én a **CAPITOLBAN**

Abban már megállapodtak, hogyan fizetik a májusi járandóságokat, csak azt nem tudják még, honnan veszik erre a pénzt

A francia pénzügyi szakértők a pénzügyminiszteriumban tegnap az egyes ügyosztályok igazgatóival dolgoztak és megállapodtak azokban az egységes utasításokban, amelyek révén az állam a májusi köztisztviselői és nyugdíjas kifizetéseket eszközi. A francia szakértők legkésőbb a jövő hét közepéig megteszik Ristnek jelentéseiket. Rist pedig május huszadikán hozza nyilvánosságra jelentését, amely felöleli az ország pénzügyi helyzetét és az orvoslás módozatait is.

— **Lovak a cipőüzlet kirakatában.** Tegnap korán reggel éktelen csőrömpölés riasztotta meg a belvárosi Jenőherceg utca lakóit és a járókelőket. Csakhamar kiderült, hogy a városi tejüzem kocsija belerohant Weisz Vilmos cipőüzletének hatalmas kirakatába és azt porrá zúzta. A kocsi Gheorghe Illés, a Galgon-házban osztotta szét a tejet és közben a kocsit, lovakat őrizetlenül hagyta. Az állatok valamitől megriadtak és elragadták a kocsit. A megvadult lovak a járdára rohantak és csak a véletlennek köszönhető, hogy akkor nem haladt senki arra, mert különben emberélet is áldozatul eshetett volna. A lovak által okozott kár hatvanezer lei.

A kormány a hozzá közelálló lapokban cikkeket jelentetett meg és leszögezi, hogy a francia pénzügyi szakértőket a kormány kérte az országba. Ez a megállapítás ismét alkalmat ad az ellenzéki lapoknak, hogy a kormányt támadják. Főképpen Averescu marsall lapja intéz újabb kiméletlen támadást és megállapítja, hogy a kormány tagjai nem tudják, mi a kormányzás technikája. Normális időkben ilyen tisztséget egyik sem viselt, viszont a mai súlyos helyzetben ilyen kor-

mányférfiak nem vállalhatják a helyzetért a felelősséget. A többi ellenzéki lap sem kezeli keztyűs kézzel a szakértőket.

A parlamenti szünetet a lapok arra használják fel, hogy pártállás szerint leleplezéseket közöljenek az ellenférről. Jorga lapja megállapítja, hogy 1929—1931 években a nemzeti parasztpárt 5700 új tisztviselőt nevezett ki és politikai szempontok miatt nagyon sok embert nyugdíjaztak. A nyugdíjazások következtében az állami tervek két milliárd négyszáz millió leiel szaporodtak.

— **Guggenberger Gyula ügyvéd,** irodáját a Belvárosba, Jenőherceg-utca 5-a szám alá — a Galgon-féle házba — a II. emeletre helyezte át.

— **A Beketow-cirkusz** Budapest egyik látványossága. Féláru jeggyel látogathatja a előadást, ha a Déli Hírlap kiadóhivatalában jelenkezik az egyéni utlevéllel való budapesti utazásra.

— **Fejszével agyonverte vőlegényét.** Annak idején megirtuk, hogy Szabadka mellett Péics Fáni huszonhárom esztendő varrónő fejszével agyonverte hűtlen vőlegényét, Mojicski Bózsó tanítót. A szabadkai ügyészség Péics Fáni ellen előre megfontolt szándékkal elkövetett emberölés büntetének vádját emelte és a törvényszék a főtárgyalást május 10-re tűzte ki.

— **Művészet Radnán és Lippán.** Radna és Lippa város lakossága ritka áldozatkészséggel siet az árvíz által sújtott embertársai felsegélyezésére. Radnán az ipartestület május hetedikén művészestélyt rendez, a Szalkay-szállóban. A jótékonycélú estély kiemelkedő pontja a radnai és lippai zenekedvelők filharmonikus zenekarának szereplése lesz. A lippai román templomi énekkar május 15-én a lippai Central-szálló nagytermében rendez hangversenyt árvízkarosult tagjainak felsegélyezésére. A nemes terv támogatására Lippa társadalma, felekezeti és nemzetiségi különbség nélkül csatlakozott. Ugyancsak az árvízkarosultak javára a lippai katolikus nőegylet művészestélyt rendez, május 21-én a Central nagytermében. Ez alkalommal a lippai műkedvelői gárda a Csunya lány című nagyszerű operettet adja elő.

Olcsóbb lett a Déli Hírlap

Az előállítás költségei nem csökkentek és a Déli Hírlapot a közönség vásárlóképességének leromlása miatt mégis olcsóbban juttatjuk az olvasóhoz. A Déli Hírlap egyes számainak ára

3 lei

A havi előfizetés csak azok részére változik, akik a lap kihordásával járó költségeket megtakarítják és az újságot maguk viszik, vagy vitetik el a kiadóhivatalból. Ezek számára a havi előfizetési díj

70 lei

míg a nyugdíjasok, köztisztviselők, hadirokkantak és állásnélküliek, ha maguk veszik át a lapot, havi

55 lei

előfizetési díjat fizetnek.

A lap terjedelme és színvonala ezáltal nem szenved

sőt igyekezni fogunk az olvasók igényeit még fokozottabb mértékben kielégíteni.

Rendelje meg levelezőlapon, vagy telefonon (2-52) a Déli Hírlapot, mert nemcsak a legolcsóbb, legfrissebb és legélénkebb, hanem azért is, mert

az Ön lapja

hiszen minden társadalmi réteg érdekeit a legbátrabban és legönzettelenebbül szolgálja.

Ne hanyagolja el a szeméit!
Szemüvegek nagy választékban
TEJNOR FERENC & Tá
optikai üzletében
Temesvár II., Kossuth-tér 1. Tel. 1-61

— **Robogó autó alatt leszakadt a hid.** Erdélyben újabb halálos kimenetelű autóbaleset történt Szamosújvár közelében. Az egyik szatmári jelzésű autó négy utassal Kolozsvár irányában haladt. Amikor a kéri fűrdő mellett levő patak feletti hidon robogtak át, a hid hatalmas robbajjal összeomlott és az autó az utasokkal együtt a patakba zuhant. A gép maga alá temette az utasokat, akik közül Bürger szatmári garázstulajdonos, Hoch Bernát szatmári kereskedő és Balázs sofför a vízbe fulladtak. Az autó negyedik utasa, Hentes Gyuláné kávéházi felirónő volt, aki csak könnyebb horzsolásokat szenvedett és kievickélt a partra. A vizsgálat megállapította, hogy a hid már hosszú idő óta roskadozott és el kellett volna távolítani.

RITKA ALKALOM KÉNYELMES UTLEVÉLSZERZÉSRE a Déli Hírlap utazási akciója. Ha legkésőbb reggel kilenc óráig jelentkeznek, másnap délután már megkapja utlevelét, vasúti jegyét Budapestre és vissza Temesvárig, valamint az olcsó utólagos vizum szerzésére jogosító vásárigazolványt. Utlevele Európa összes államaira érvényes. Jelenkezések és részletes felvilágosítások a Déli Hírlap kiadóhivatalában. Telefon 2-52.

— A Temesvár-józsefvárosi katolikus hitközség közgyűlése május 22-én vasárnap délelőtt 10 órakor az új elemi fiúiskolában lesz. Napirenden van többek között az elnöki jelentés és kiegészítő választások. Miután az egyháztanács tagok megválasztása a szervezeti szabályok 19. §-a értelmében titkos szavazás útján történik, szükséges vagy az 1931. utolsó negyedévi hitközségi adónyugtát, vagy pedig az 1932. első negyedévről szólót elhozni, mert az a nyugta egyuttal választási igazolványt képez. Szabadságában áll azonban a szavazatszedő bizottságnak esetleg más célszerű igazolásokat is elfogadni, hogyha azok megbízhatóságához kétség nem fér és alapszabályszerűen felhasználhatók és hogyha a hitközségi adó meg van fizetve. Érdekében áll az összes tagoknak, ezen a közgyűlésen résztvenni.

— **Meghosszabbították a munkanélküliek segélyezését.** A munkanélküliek segélyezését május 5-ig tervezték, azonban a város azt most újabb tíz nappal meghosszabbította. A népkonyhák megszüntették működésüket, ellenben a munkanélküli szakmunkások május 15-ig kapnak természetbeni segélyt.

— **Átadják az új járványkórházat** az államnak. Jelentették, hogy a város az új járványkórházat május elején adja át az államnak. A napokban a város által kiküldendő bizottság vizsgálja felül az új járványkórházat és a hivatalos átadás ennek befejezése után történik meg.

— **Féltáru fürdőjegyek** állanak rendelkezésre azoknak, akik a Déli Hírlap kiadóhivatalában jelentkeznek az egyéni utlevéllel való olcsó budapesti utazásra, melyhez az egész Európára érvényes utlevelet a lap szerzi meg.

— **Meghíusított vasúti merénylet.** Tegnapi Besszarabiában, a Jasi—Stipnic—Balti vonalon, Stipnic község közelében eddig ismeretlen terroristák vasúti merényletet kíséreltek meg. A sínre hatalmas vasdorongokat helyeztek és az volt a céljuk, hogy a 710 számú vonatot kisiklassák, majd pedig a zürzavarban raboljanak és fosztogassanak. Tervük azonban Cerabas Demeter pályaőr éberségén meghíusult, aki megtalálta a vasdorongokat és a vonatot még idejében megállította.

— **A japán garázdálkodásnak a kínai az oka.** Sanghában tegnap egy század japán katonai kereszttől mászott a nemzetközi telep falán és azon minden kínait, aki a japánokkal szembejött, megszurkáltak. Közel ötven kínait támadtak meg, akik közül harmincat kórházba kellett szállítani. A japánok garázdálkodásának egy amerikai tengerészcsapat vetett véget, amelynek jöttére a japánok megfutottak. A nemzetközi telepen levő konzulátusok a japánok eljárása ellen tiltakoztak. A japán hatóságok kijelentették, hogy ebben az ügyben vizsgálatot tartottak. Megállapították, hogy a falon belül levő kínaiak megdöbölték a japán katonákat, akik jogos felháborodásukban leckéztették meg a kínaiakat.

Színház

Ma este Aida előadásával kezdi a román opera szezonzáró vendéjátékát

A kolozsvári román opera ma, szombaton, május 7-én este kezdi szezonzáró temesvári vendéjátékát. Az igazgatóság a műsort ezuttal is a legnagyobb gonddal állította össze. Aida, Lakmé, Carmen és Napasta operák, valamint egy nagyszabású szimfonikus hangverseny alkotják a műsort. A búcsuelőadásokra előjönnek a román opera együttesének legjobb tagjai mellett Apostolescu tenorista és Folescu basszbaritonista is. Szombaton este Verdi híres operája, az Aida kerül színre. Vasárnap délután négy órakor lesz a szimfonikus hangverseny az opera teljes zenekarának közreműködésével. A vendégművészek tekintélyes összegű fellépési díjakat kapnak, azonban ennek ellenére az igazgatóság a temesvári előadások helyárait nem emelte. A színházi

pénztár az egyes előadásokra a jegyeket már árusítja. A búcsuelőadások részletes műsora a következő:

Szombaton, május hetedikén este félkilenc órakor: Aida, Aca de Barbu, Pop Lya, Apostolescu, Soculski, Jarotzki és Gavrilescuval a főszerepben, Gloria Viola és a teljes balettkar fellépésével. Bobescu vezényel.

Vasárnap, délután négy órakor: Szimfonikus hangverseny Bobescu vezénylete mellett. Műsoron Debussy, Grieg, Beethoven és Csajkovszky művei.

Vasárnap, este: Lakmé, Dobranskaja, Spataru, Folescu fellépésével. Közreműködik a teljes balettkar Gloria Viola primaballerinával az élén. Vezényel Rónay.

Hétfőn, este félkilenc órakor: Carmen, Pop Lya, Dobranskaja, Soculski, Andreescu fellépésével. Közreműködik Morawsky balettmester betanításában Gloria Viola primaballerinával a teljes balettkar. Vezényel Bobescu.

Kedden, este félkilenc órakor: Napasta, Aca de Barbu, Apostolescu és Folescu fellépésével. Urliatianu Radu tervei alapján teljesen új díszletekkel. Vezényel Bobescu.

— **Temesvárott kevés a járványos beteg.** A főorvosi hivatal most készítette el a város múlt heti közegészségi állapotáról szóló jelentését. A járványos betegségek csak csekély mértékben mutatkoznak. Jelenleg van a városban tíz vörhenyes, egy hastífuszos és egy roncsoló toroklobos beteg. Az elmúlt héten hastífusz miatt egy halálozás volt.

* A Déli Hírlap Budapestben állandóan olvasható a dínaparti Bristol szálloda hallójában.

IDŐJÁRÁS. A meteorológiai intézet jelenti: Lassu melegedés várható, változó felhőzettel, nyugaton esőkkel és zivatarokkal.

— **Pillangófőhadnagy.** A Besenyei-telepi római katolikus hitközség műkedvelői gárdája vasárnap, május 8-án, délután a Hegedűs-féle vendéglőben színrehozza másodszor a nemrég nagy sikerrel bemutatott Pillangófőhadnagy című operettet.

Már csak 10-ig szerezzük meg utlevelét

a budapesti mintavásárra való kedvezményes utazáshoz

Elutazás május 15-ig bármikor

Visszautazás máj. 8. — máj. 24-ig bármikor

Egyéni utlevél! Nem társasutazás!

Utólagos vizum 3.20 pengőért!

A fenti időközökben minden jelentkező tetszése szerinti időpontban utazhat Temesvárról Aradon át Budapestre és vissza. A három hónapig érvényes utlevelet, az oda és vissza érvényes vasúti jegyet, az olcsó utazásra és számos kedvezményre jogosító vásárigazolványt mi szerezzük be.

III. oszt. gyorsvonat oda és vissza (utlevéllel és vásárigazolvánnyal)

1700 lei

II. oszt. gyorsvonat oda és vissza (utlevéllel és vásárigazolvánnyal)

330 leiel több

Temesvári lakosok átadják az utlevél beszerzéséhez:

- 1.) az állampolgársági bizonyítvány hiteles másolatát
- 2.) személyazonossági (piros) igazolványt
- 3.) férfiak a hadkiegészítő katonai igazolványát
- 4.) kiskorúak a szülői beleegyezést
- 5.) 3 drb. aláírással ellátott fénykép.

Temesmegyei lakosok az illetékes jegyzői hivatal által kiállított összes iratot a főszolgabírói láttamozással és a férfiak katonai könyvecskéjüket postán is beküldhetik.

Jelentkezéskor kilencszáz lei fizetendő, az utlevél, vasúti jegy és vásárigazolvány átvételekor pedig a különbözet.

Jelentkezés kizárólag

a Déli Hírlap kiadóhivatalában

Temesvár, Szentgyörgy-tér 4

— **A Rác cigánydinasztia gyászja.** Rác Elek, ismert temesvári cigányprimás hetven éves korában meghalt. Az elhunyt a régi muzikus-nemzedék egyik becsült tagja volt. Halálát fia, közöttük Rác Gusztó, a kitűnő cigányprimás és nagy rokonsága gyászolja. Tegnapi délután megható zenés temetés keretében helyezték örök nyugalomra.

— **Anyakönyvi hírek.** Születtek: Tipescu Mária. Meghaltak: Schwarz Juliána 66, Bezdán Etel 44 és Tenner Johanna 78 éves korában.

— **Harmadszor is meghíusult betörés.** Ismeretlen tettesek be akartak hatolni a lugosi plébániahivatal irodájába, a minoritarend portása azonban észrevette, hogy az irodahelyiség ajtaján elhelyezett biztonsági zárt megsértették. Megállapítást nyert, hogy a betörőket munkájuk közben megzavarhatták és erre elmenekültek. Valószínű, hogy éjnek idején álkulccsal jutottak az épületbe. Most harmadikban kíséreltek meg a plébánia irodájába való betörést.

— **Az alkohol gyilkos pusztítása.** Szabadkán Takács Lajos negyvenkét esztendő gazdálkodó, akinek tanyája és szőlője volt, az utóbbi időben erősen az ivásnak adta magát. A felesége emiatt annyira elkeseredett, hogy az udvaron levő kutba ölte magát. Takács Lajost a felesége öngyilkossága megrendítette, lemondott az itálról és buskomor lett. Tegnapi reggel Takács Lajost a konyhában felakasztva holtan találták. A zsebében cédula volt amelyen azt írta, nem bírta elviselni, hogy a felesége miatta halt meg.

— **Hankó Elemért agyuta ölte meg.** Budapestben tegnap délelőtt boncolták fel a hirtelen meghalt Hankó Elemér, volt miniszteri tanácsos holttestét. Hankó bele volt keverve a népjóléti miniszteriumban elkövetett panamába és az öngyilkosság lehetősége nem látszott kizártnak. A boncolás megállapította, hogy a halált agyszélhűdés okozta és az ügyesség erre megadta a temetési engedélyt.

Mozi

Boldog szívek

A Forum mozi új hangosfilmje

Hatalmas sikert hozott a Forum mozinak a Boldog szívek című új film bemutatója. Ez az ötletes, vidám játék, melynek zenéjét Ábrahám Pál írta, a legbájosabb filmek közé tartozik. A szereposztás is nagyszerű. A főszerepet a gyönyörű Schneider Magda játssza és partnere Georg Alexander, a legjobb bonviván. Thimig Hugó, Barsony Magda és Lea Peery alakítják mellettük a többi szerepeket. A rendezés is elsőrangú, könnyed, sziporkázó szellem lengi át a verőfényes jeleneteket. Két kitűnő táncosnőt is láthatunk szerepelni a színpadon. Az egyik szpanyol táncot ad elő, a másik egészen originális Miki Mausz paródiával ragadja zajos tapsokra a közönséget.

Mozik műsora

Belvárosi Capitol mozi: A szemil (Beszélő film)

Forum mozi: Boldog szívek (Beszélő film)

Gyárvárosi Apolló mozi: Egy óra veled. (Beszélő film)

Józsefvárosi Tivoli mozi: A házasság iskolája (Seitensprung). (Beszélő film)

Erzsébetvárosi Doina mozi: A szemil (Beszélő film)

Mehalai Concordia mozi: Nincs előadás.

Rádió

Szombat (május 7). Bukarest. 1 óra: Gramofonzene. 2 óra: Gramofonzene. 6 óra: Román és könnyű zene 8 óra 40: Gramofonzene. 9 óra: A rádiózenekar hangversenye, 10 óra 5: Szórakoztató zene. Budapest. 10 óra 30: Hírek. 11 óra: A Nemzetközi Árumintavásár megnyitása. 12 óra 15: Rádióüzenetek a mintavásárról. 1 óra: Déli harangszó az Egyetemi templomból. 1 óra 5: A rádió házikvintettjének hangversenye, közben hírek. 2 óra 15: Rádióüzenetek a Nemzetközi Vásárról. 3 óra 45: Árfolyamhírek. 4 óra 30: Rádióüzenetek a Nemzetközi Vásárról. 5 óra 45: Hírek. 6 óra: Missziós üzenetek. 6 óra 30: Telesi Sándor magyar nótákat énekel Kurina Simi és cigányzenekarának kíséretével. 7 óra 30: Mit üzen a rádió. 8 óra 30: A mosoly országa című operett előadásának közvetítése a budapesti operaházból. Az első és második felvonás után hírek, az előadás után Radics Józsa és cigányzenekarának hangversenye a Vadászkiirt-szálólólól. Bécs. 11 óra 30: Zenekari hangverseny. 2 óra 45: Gramofonzene. 5 óra 35: Délutáni hangverseny. 8 óra 35: Zongorajáték. 9 óra 15: Dráma előadása. 11 óra 30: Táncczene. Belgrád. 12 óra 5: Gramofonzene. 1 óra 5: A rádiózenekar hangversenye. 5 óra 30: Gramofonzene. 6 óra 30: Népdalok. 9 óra: Operarészletek. 10 óra 50: Gramofonzene. 11 óra 30: Táncczene. Langenberg. 6 óra: Délutáni hangverseny. 9 óra: Kedélyes-est. Utána zenekari hangverseny. 1 óra: Jazz-band. Milánó. 8 óra 5: Könnyű zene. 9 óra 15: Zenekari hangverseny. 10 óra: Szimfonikus hangverseny. 12 óra Hírek, utána szalonzene. Prága. 9 óra 25: Gramofonzene. 10 óra: Zenekari hangverseny. Róma. 9 óra 5: Gramofonzene. 9 óra 45: Zenes dráma. Stockholm. 7 óra 45: Énekhangverseny. 9 óra: Régi dalok és tancok. 11 óra: Szórakoztató zene. Strassburg. 7 óra 30: Gramofonzene. 8 óra 45: Gramofonzene. 9 óra 45: Operettelőadás. 11 óra 30: Táncczene. Varsó. 9 óra 15: Könnyű zene. 11 óra 10: Zongorahangverseny. 11 óra 50: Táncczene.

Vasárnap (május 8) Bukarest. 11 óra 45: Egyházi ének. 12 óra: Zenekari hangverseny. 1 óra: Gramofonzene. 6 óra: Román és könnyű zene. 8 óra 40: Gramofonzene. 9 óra: A Cirkuszhercegnő című operett előadása. Budapest. 10 óra: Hírek, kozmetika. 11 óra: Egyházi zene és szentbeszéd az Egyetemi templomból. 12 óra 15: Evangélikus istentisztelet. 1 óra 30: Üzenetek a Nemzetközi Vásárról. 2 óra 10: Anyák napja. Beszédet mond Lieber Endre. 3 óra: Gramofonzene. 4 óra 30: Gazdasági előadás. 5 óra 30: Üzenetek a Nemzetközi vásárról. 6 óra: A Janus Pannónius Társaság felolvasó ülésének közvetítése Pécsről. 7 óra 20: Károlyi Árpád és cigányzenekarának hangversenye. 8 óra 10: Hajrá háziasszony. Zágón István előadása. 8 óra 40: Anyák napja ünnepe a stúdióban. 9 óra 40: Zenekari hangverseny, utána hírek, majd az Ostende-

kávéház jazz-, szalon- és cigányzenekarának hangversenye Kalmár Pál énekszámával. Bécs. 10 óra 40: Haydn emléktábla leleplezési ünnepség közvetítése. 11 óra 10: Zenekari hangverseny. 12 óra 10: Szimfonikus hangverseny. 1 óra 25: Szórakoztató zene. 2 óra 40: Dalok. 3 óra: Citerahangverseny. 4 óra 30: Vorarlberg és a Bodentó. Helyszíni közvetítés. 7 óra 30: Zenekari hangverseny. 9 óra 5: Zenes baugjáték előadása. 11 óra 5: Táncczene. Belgrád. 12 óra: Nemzeti Dalok. 12 óra 30: Gramofonzene. 1 óra 5: Gramofonzene. 1 óra 30: Szórakoztató zene. 5 óra: Gramofonzene. 6 óra 30: Táncczene. 8 óra: Dalok. 8 óra 30: Zenekari hangverseny. 11 óra: A rádiózenekar já-

téka. 11 óra 40: Jazz-band. Langenberg. 9 óra: Karének. Utána hírek, majd tánczene. Milánó. 4 óra: Az olasz-magyar válogatott futballmérkőzés helyszíni közvetítése Budapestről. Utána tánczene. 8 óra 5: Tarka hangverseny. 9 óra 15: Szórakoztató zene. 10 óra: Operaelőadás. Prága. 7 óra: Operaelőadás. 8 óra. Karének. 11 óra 20: Gramofonzene és jazz-band. Róma. 6 óra: Kamarazene. 8 óra 5: Gramofonzene. 9 óra 30: Hangverseny. Strassburg. 8 óra 40: Kamarazene. 9 óra 30: Elzászi-est. 11 óra 30: Táncczene Varsó. 8 óra 25: Gramofonzene. 9 óra 15: Népszerű hangverseny. 11 óra 10: Énekhangverseny. 12 óra: Táncczene.

Közgazdaság

Nagy tömegben vándorol ki az arany Amerikából és a dollár-is esett az inflációs törvény hatása alatt

Az inflációs törvény, amelyet az amerikai kongresszus megszavazott, máris erősen érezteti hatását. Az arany újból nagy tömegekben vándorol ki Amerikából. A dollár árfolyama máris esett. Ehhez járul az az aggodalom, hogy az amerikai államháztartásban júniusig előreláthatóan harminc millió dolláros deficit lesz. Hoover elnök, aki az inflációt ellenzi, szótartott intézett az amerikai néphez. Kijelenti, hogy a törvényjavaslat általános megdöbbenést váltott ki, mert ezzel a kongresszus nem építő, hanem romboló munkát végzett. Hoover végül az amerikai nemzetet higgadtságra és gyors cselekvésre inti. Hoover elnök reméli, hogy a szenátus a törvényt nem fogja megszavazni.

Változatlan az angol kamat. Londonból jelentik, hogy az Angol Bank legutóbbi ülésén a leszámítolási kamatlábat változatlanul három százalékban állapították meg.

Enyhül a román-osztrák gazdasági feszültség. A devizamegállapodás Románia és Ausztria között — mint jelentették — a jelek szerint mégis megvalósul, mert a félbeszakadt tárgyalások a jövő héten Bukarestben ismét megindulnak. A tárgyalások folytatására osztrák bizottság érkezik a fővárosba, hogy megkíséreljék az ellentétek kiküszöbölését. Addig is, míg az egyezmény

létrejön, Ausztria kivonja a tilalmi intézkedések alól a Romániából importált árut, míg ezzel szemben a román kormány meghosszabbította az ideiglenes kereskedelmi szerződés érvényét.

A szeszmonopólium korszaka kezdődik. A szeszmonopóliumról szóló törvény alapján alakult monopóliumigazgatóság ülést tartott és azon a szesz valamint a szeszből készült melléktermékek illetékének megállapításával foglalkozott. Ezenkívül végleg megszüvegte a szeszmonopólium bevezetésére irányuló törvény végrehajtási utasítását.

Orbán aradi butorgyáros bírói felszámolást kér. Orbán István aradi butorgyáros, akinek Temesvárott is van butorlerakata az új törvény rendelkezéseire hivatkozva a bírói bírósághoz fordult és a bírói felszámolás elrendelését kérte. Az aradi butorgyáros évekkel ezelől kényszer-egyezséget kötött hitelezőivel az aradi törvényszék közbenjöttével, de az 1929-ben megkötött kényszer-egyezség feltételeit az utábbi időben nem tudta teljesíteni. A törvényszék rövidesen foglalkozik a műbutorgyáros kérelmével, mert a törvény rövid időhöz köti az ilyen jellegű kérelmek letárgyalását. Rövidesen sor kerül tehát az első kényszerfelszámolási eljárás levezetésére.

Gabonaárak magánárfolyama. Buzza 335 lei, tengeri 250, zab 325, árpa 320, burgonya 195, tökmag 675 és korpá 280 lei száz kilónként. Lucernamag 20, lóheremag 40, kendermag 7,50 és bab 4,50 lei kilónként. Irányzó az összes terményekben lanya.

Devizák magánárfolyama. Zürichben a lei 307. Párisban 15.15. Mai árfolyamok a következők: angol font 620, dollár 167,40, holland forint 67,80, francia frank 6,59, olasz lira 8,65, szerb dinár 2,95, cseh korona 4,97, német márka 39,85, svájci frank 32,62, belgas (öt belga frank) 23,49. Efektív pengő 22,50, effektív osztrák schilling 19.

Szerkesztői üzenetek

W. J. Resica. Levélét megkaptuk és ügyben eljárunk. Ahhoz, hogy közbenjárásunk eredményes legyen, szükséges azonban az eredeti szelvény, amelyet ezért megküldeni sziveskedjék.

Sz. J. Vinga. Fia ügyében kérjük, méltóztassék részletesen értesíteni, mikor és hol született, be volt-e már sorozva, amikor eltávozott, vagy pedig a sorozás előtt utazott el. Amíg ezeket az adatokat nem kapjuk, nem áll módjában az illetékes hatóságnak a mostani helyzet tekintetében felvilágosítást nyújtani.

F. L. Boksan. A kértetett ügyre vonatkozólag az ottani osztálymérnökségnél, esetleg az állomásfőnökségnél kaphat felvilágosítást.

A. B. Zsombolya. Számátalan esetben foglalkozunk már az önk siralmas helyzetével és a mai számban is közlünk egy nagyobb cikket. A jövőben is mindenkor szívesen állunk rendelkezésükre.

India véres napjai

A Déli Hírnap történeti regénye

SIR JOHN RETCLIFFE MŰVE ALAPJÁN
IRTA BERKÓ KAROLY

— 141. folytatás —

— A hindu asszony itt bement a rizsföldre egyedül mondogta — és körülbelül öt perce lehet, hogy elűnt abban, hamarosan utólréhetjük.

— Az ördög vigye el az asszonyt, dühöngött a maharadza, — az angol kell nekem. Hová lett az angol?

— Az angol — felelte a nyomkutató, miközben figyelmesen megvizsgálta az utat és környékét — itt a cserjésen keresztül bemászott a néma emberek ligetébe. A tövises cserjés alaposan megkarmolhatta az arcát, mert itt-ott a töviseken vércseppeket látok.

A maharadza megsarkanytuzta lovát. A többiek követék példáját. A lovas csapat megkerülte a ligetet és megállott annak másik oldalán, ahol egy pagoda állott és a pagoda mellett széles ut vezetett a liget belsejébe.

A pagoda előtt egy csomó brahmin pap üldögélt. Ezeknek a papoknak az volt a feladata, hogy gondoskodjanak a majmok élelmezéséről.

A papok szétrébbentek, amikor a

lovasok érkeztek.

— Ide nem lehet bemenni, — kiáltotta az egyik pap, amikor látta, hogy az első lovas, akit nem ismert meg, — a bejáró ut felé lovagol.

Nena Sahib azonban nem törődött a tiltakozással, hanem folytatta útját és a papnak éppen csak annyi ideje volt, hogy félreugorjék, mert különben a maharadza lova legázolta volna.

Anarkalli odakiáltott a papok felé: — Nena Sahibnak és lovasainak mindenhová be lehet menni, még a néma emberek ligetébe is.

A papok erre tiszteletteljesen utat engedtek.

A lovas szepoyok, akik máskor a világ minden kincséért nem merészkedtek volna bemenni a majmok ligetébe, habozás nélkül követék oda vezérüket.

Mick Free csakhamar tudta, hogy a majmok ligetében sincsen biztonságban. Meghallotta a lovak dübörgését. Ide oda szaladgált és valami sűrű helyet keresett, ahol megbújhat. Azonban a tanácstalan keresés közepette egyszerre csak üldözői közelébe jutott. Néhány perc múlva már fogoly volt.

Mick Freet a lovasok magukkal vitték.

Nena Sahib sátorábróra előtt volt egy nagy térség, mindössze néhány

magas fa állott ottan. Néhány puskalövésnyire onnan volt a kórház, amelynek fala mögött magukat a cawpoori angolok elsáncolták.

Ezen a térségen tartottak itéletet Mick Free fölött.

Nena Sahib paripáján ülve maga elé hozatta az ir káplárt.

— Te kém vagy, — kiáltott rá a maharadza, — neked meg kell halnod.

— Magam is attól tartok, Sir, — válaszolt Mick Free, aki most a halálveszedelem közepette visszanyerte ősi humorát.

— Kinek a megbízásából jöttél a mi táborunkba?

— Nem bizott meg engem senki semmivel. Magamtól jöttem, mert kíváncsi voltam, hogy mit csinálnak a hinduk.

Nena Sahib hátrafordult és hindu nyelven néhány parancsot kiáltott. Nemsokára előhozták a megkötözött Rudzsurt és a káplárral szemben állították föl.

Rudzsur meglátta az irt és ravasz hindu eszével arra gondolt, hogyan lehetne majd a csávából menekülni.

— Ismered ezt a kutyát? — kiáltott a maharadza Rudzsura.

— Persze, hogy ismerem, uram. Az angolok egyik káplárja ez. Nagyon csalafinta esze van. Sokszor becsapott engem, amikor tölem egyet-

mást vásárolt.

— Ne fecsegy it össze-vissza! Te is olyan áruló vagy mint ez. Hirek közöltél velem, hogy mi újság nálunk a táborban. Azonkívül a fehér orvost is összehoztad velem.

A Nena most ismét Mick Freehez fordult:

— Ugye, így van?

— Ujjé, mi mindent beszél nagy ságos ur! Mondhatom, hogy már egy hete nem láttam a derék Rudzsurt.

— Ne hazudj, idegen kutyá! Itt van a levél, amelyet Rudzsurnak neked kellett volna átadnia. A levél az angol táborba szól a kisasszonynak.

— Hát ha nagyságod olyan nagyon jól tudja, hogy kinek szól a levél, akkor küldje el a címzettnek, — mondta Mick Free gunyosan.

— Eb fia, vigyázz a nyelvedre, mert kitépem azt a torkodból! Mondd meg őszintén, igaz e, hogy találkoz tal Walding doktorral és hogy rajta kívül kívül érkeztél még?

Mick Free látta ezekből a szavakból, hogy a maharadza tulajdonképpen még nem tudott meg semmit Rudzsurtól. Elhatározta, hogy egyetlen szóval sem fogja elárulni az angolokat. Tudta, hogy ugys meg kell halnia, akár beszél akár nem és nem akarta, hogy miatta még mások is bajba keveredjenek.

(Folyt. köv.)

APRÓHIRDETÉSEK

Az apróhirdetés olcsó és eredményes

Házasság

Hosszas gondolkodás

után elhatároztam, hogy meghirdetem magam, mert társaságba nem járok, viszont szeretnék mielőbb férjhez menni! Keresztény birtokoscsalád magára maradt fiatal, állítólag csinos leánya vagyok. Földbirtokomon kívül, házam, készpénzem van. Ingatlanom megtartását, bérbeadását, vagy eladását jövedőbelimmel együtt szeretném elhatározni. Csakis komoly nősüendőket kérek választ főkiadóba „Aratás után...” jellegre, ahonnan címemre továbbítják. (851)

Alkalmazás

Lapárusítók

azonnal felvételnek magas jutalékkal Jelentkezni a

Déli Hirlap

KIADÓHIVATALBAN

Allást keres

Gyermektelen házaspár házmesteri állást keres, Belváros Palánka-utca 2. A trafikban. (491)

Kiszolgáló kisasszony három nyelv tudással, üzletben állást keres. Cim: II. ker. Nagytöltés-utca 3, ajtó 4. (488)

Adás-vétel

Fuvar kocsi és egy pár új löszerszám eladó. Temesvár, Király u. 97. (490)

Eladó

1 és 2 ajtós jégszekrény, szép, nagy antikszekrény, faragott könyvszekrény, kredenc, amerikai és egyszerű íróasztalok és más különböző butoridarabok: Biedermeier-székek, komplett ebédlő 8000 leiert költségekben. Gábor Vilma bizományüzletben. III. ker. Batthyány-utca 6/1 em. (681)

Jégszekrény

nagyobb méretű, jó állapotban jutányosan eladó. Cim a kiadóban. (609)



Ujjonnan alakult Optikai, Foto- és Sport szaküzem
Tennisz rakett-hurozások a legtekélyesebbek. **Teljes hurozás 170 lei**
Amatőr munkák szakszerű kidolgozása.

Motorkerékpár

oldalkocsival, garantált üzemképes jutányosan eladó. Gyárvaros, Uj-utca 8. (486)

Családi ház

Ujszentesen, szép szőlő és gyümölcs kerttel 2 szoba konyha istálló és ólakkal azonnal bérbeadó és beköltözhető. Bórsós Sz. Imre hsz. 130. (499)

Eladó

egy ujhálószoba berendezés Friedrich József asztalos Str. Cemelei (Rózsau-tca) 15. (847)

Táblás kocsi

egy fogatu, jó karban lévő eladó. Farkas pék IV., Huhyadi-ut 49. (504)

Fűszerüzlet

sürgősen és jutányosan eladó. Megkereséseket „Biztos megélhetés” jellegre a kiadóba kérek. (500)

Házvevők és eladók

saját érdekükben forduljanak

Jánoshoz!

Szakszerű, díjtalan felvilágosítást nyújtok az összes eladó házakról Holló-utca 15. 12-4-ig

Lakás

Azonnal kiadó

irodahelyiségnek nagyon alkalmas 2 szoba, ugyanott 1 szoba 1 ágyval és 1 szoba 2 ágyval butorozva: Józsefváros, Bonnáz-u. 22. sz. a. Royal szálló mellett. (846)

Korcsma-fűszerüzlethelyiség

és lakás, bármilyen célra esetleg szétosztva azonnal kiadó. IV. Arany János utca és Begabalsor sarokház (502)

4 szobás lakás

mellékhelyiségekkel 2000 leiert mindezzel azonnal kiadó III. Templom utca 5. (501)



Társas utazás Romániából

dublini nemzetközi Eucharisztikus Kongresszusra, 1932. június 12.-július 3. között, a mindkét ritu katólikus érsekek és püspökök magas védnöksége alatt a **Hamburg-Amerika Linie „Oceana”** hajójával.

Felvilágosítást a püspöki hivataloknál, olébániánál, valamint a

HAMBURG-AMERIKA LINE S. A. R.

Genova (Itália)
Bukarest, Cămin Victorial 84.
Tulcea, Strada Marcy 2.
Cernăuți, Str. Reg. Ferdinand 35.

15 leiert **egyszer**

60 leiert **egész hétig**

HIRDETJÜK KIADÓ LAKÁSÁT!

A hirdetés díja előre fizetendő

Butorozott szoba

külön bejárattal, teljes komforttal

esetleg teljes ellátással **azonnal**

Ludvigné, Gyárvaros, Liget-ut 9. (földszint 1.)
Telefon: 19-30.

Erzsébetváros, Niemetz-kert, Ulpia Traian 18. (Dietás kosztal is)

1 szoba konyha mellékhelyiségekkel **junius 1-re**

Erzsébetváros, Holló-u. 3. (a házmesternél)

2 szoba konyha speis

Gyárvaros, Alsóárok-u. 4. (uj 5).

Erzsébetváros, Korona-utca 13.

Erzsébetváros, Alkotmány-utca 6 (uj).

2 szobás (modern) fürdőszobával augusztus 1-re

Erzsébetváros, Tirol-u. 78

Szakázbérletet közvetít

Brummerton boy
Telefon: 17-24.
Temesvár, I.

3 szobás modern

azonnalra vagy augusztus 1-re

Gyárvaros központjában, Közelebbit: Dr. Feld. Jenőherceg-utca 13.
Telefon 9-25.

Erzsébetváros, Jósika-utca.

3 szobás teljesen modern

azonnalra

Erzsébetváros, Holló-u. 3. (a házmesternél)

3 szobás teljesen modern

(fürdőszobával) aug. 1-re

Erzsébetváros, Mühle Vilmos-utca 1.

Erzsébetváros, Tirol-u 78

4 szoba konyha (modern) azonnal

Belváros, Nagyszekeni tereképintár épületében (Színházzal szemben).

Hirdesse kiadó lakását e rovatban

Üzlethelyiség

azonnalra

Gyárvaros, főutvonlán. Közelebbit: Dr. Feld. Jenőherceg-utca 18.
Telefon 9-25.

Műterem

azonnalra

Belváros, Jenőherceg-u. 14 Braun hangszerkészítő.

Autóboxok és autóműhely

azonnalra

Józsefváros, Bem-utca 5. Telefon: 14-93.

Üzlethelyiség

száraz pincével azonnal

Belváros, Lonovics-u. 12. Papneveldei bérház.

Vegyres kereskedés

azonnal lakással
Zónác, Hertelendy-u. 13.

MUNIA ACHIM

féle vendéglő
Mérleg-utca 16. szám.

ujjonnan megnyit

Elsőrendő konyha és italok. — Abo-nensek felvételnek (házon kívül is).
1 havi abonement 950 lei
1 ebéd 20 lei
Figyelmes kiszolgálás! Olcsó árak!

Ha szép akar lenni,

használjon KULKA féle lilium-tejkrémet, lilium-tej-szappant, lilium-pudert, 3 színben. Kapható kizárólag KULKA EMIL városi gyógyszer-tárában, a „Fekete Sashoz”, Belváros, Szent György-tér.

Cluji Román Opera

Szombaton, május 7-én este fél 9 órakor

Aida

Apostolescu tenorista vendég-felléptével

Vasárnap délután 4 órakor

Simfonikus hangverseny

Vezényel Bobescu. Mérsékelt helyárak

Vasárnap este

Lakmé

Folescu vendégfelléptével.
Hétfőn este

Carmen

Lya Pop felléptével
Kedden este, szezonzáró előadás

Napasta

Dragoi Sabin operája
Apostolescu és Folescu vendégfelléptével.

Minden előadáson fellép a balettkar Morawsky balettmester és Viola Gloria primaballerinával.

Rendes helyárak.
Jegyek a színházi pénztárnál.

ABC utasok részére

A: Ha Budapestre jön, szálljon meg a dunaparti elő-rangu

BRISTOL

szállodában.

B: mert olcsó áron nyújt mindent: szép szobát, kitűnő ellátást és szórakozást, hisz egy a délutáni teánál, mint az esti vacsoránál tánc van.

C: Mindezt (szobát teljes kitűnő ellátással) — a szoba fekvésétől függően — már napi 12— pengőért kaphatja.